SERIAL NO.

1 7 0 8

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

I: ELAKA - FURECU	CKI Fall Aldo.	
Emarat / D	Eppco / Enoc إبكو/إنوك	Adnoo ادنوك 🖪 🕽

			DATA ENT	PV	_	ED	ITING			CS	Α		SR. #
SHOPPER CO		me	DAIALINI	Number	Nam	В	Nur	nber	Name		Nu	mber	<b>⊣</b>
23	Iva	ine							Cant	read	Hor	ange	
Gender Height Built Spectacles Beard Mustache Ethnic Groups  M F T M S T M F Yes No Yes No Yes No Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others:													
	3 D I	s L □ I											
EMIRATE	Wester	- 1	Abu Dhabi	Dubai	Shar	jah	Al Air	$\overline{}$	Umm Al Quwain	Ajmar	. 1	Ras Al (haimah	Fujairah
	Region	-	図			l							
<u> </u>		_	3045	Date	-	\mou	nt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	taff	Time In	Time out
SITE	5 2	<u>.</u> †	Month O	) C	1 /	5	0	0	6	0	3	14 700	14:29
				7:01-   20:01-	<del>+ -</del>		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednes	day Thurs	day Friday
		0:01- 3:00	10.0.	0:00 24:00		of 🗀	X					(4)	

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco		Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النة
Ť	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO	نعم لا لا ينطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطيق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

1

+

2 **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب Were you greeted in a friendly manner 8. (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان If no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, normal يتَّصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، etc.... YES 🗌 Did they request customers to guit هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن 4 NO smoking? N/A ⊠ YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر 5 NO 5 leaving? المكان؟ N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 11. Was the filling staff presentable and well 5 groomed? ومرتباً/أنيقا؟ NO YES 🛛 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع 12. Was he able to communicate with 4 NO customer? N/A YES 🛛 13. Was the attendant wearing visible 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? Cantread the navne NO YES 🔯 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ ¥ NO 4. **SERVICE** 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 ¥ NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A  $\boxtimes$ 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ YES 🔯 16. Did he confirm and repeat amount and 6 6 type of fuel? ¥ NO  $\square$ 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -YES 17. Did he fuel as per customer's instructions 6 NO ¥ YES 🛛 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ نعم 18. Did he offer to clean windscreen 5 voluntarily? (front & back) NO ¥ تعم YES 🔯 5 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO ¥ YES 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ 6

+

N/A

+		3		+			
•	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21.	Did he provide information about any	YES		ثعم	<ul> <li>أ. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض</li> <li>الترويجية في المحطة? (فقط في حال كان هناك</li> </ul>	21
		promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قَانَم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ا
		comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		

#### 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Scr	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <b>soap</b> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	図□	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	図□	نعم لا لا ينطبق	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
_	23a.	. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23d	I. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A			23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	236	e. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A			23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	,
2	248	a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A			242. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	241	o. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم [ لا لا ينطيق [	24l. هل كانت الحيطان نظيفة؟	)
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم [ لا [ بنطبق [	240. هل كان السقف نظيف؟	0
	24	d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [ لا [ اينطبق [	. 24 كانت المنافذ نظيفة؟ لا	d

	4				+					
Scores		Critical Areas						المجالات الأساسية	1	نقا
24e	. Were floors clean' require comment v		,	YES NO		نعم لا	ِضيح ِ	الأرضيات نظيفة؟ لإجابة "لا" يرجى التو		
				N/A		لا ينطبق	· 			
24f.	Were baseboards	clean?		YES		نعم لا	وي نياره و	زرار الحائط/ لوح القاء	Limite to DAE	
		olcuit:		NO N/A		ة لا ينطبق	ىدە تھىيە.	رزار الكالط الوح اللاء	241. هن کانت ا	
240	. Were grout clean?			YES	区区	نعم		0.1.1.1.1.1		1
24y.	. Were grout clean?			NO N/A		لا لا ينطبق		لبلاط نظیف؟	24g. هل كان ال	
				YES	X	نعم				T
	. Were trash contair	ners clean?		NO N/A	님	لا لا ينطيق	,	حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل كانت	
-				YES	図	<del>، بہر</del> نعم				2
25b.	. Were trash contair	ners not overflowi	ng?	NO		¥	تضة؟	حاويات القمامة غير فا	25b. هل كانت	
-				N/A YES	=	لا ينطبق نعم				-
26.	Was the restroom (without any offens	fresh	NO		3	مشة (بدون أ <i>ي</i>	انحة الحمام نظيفة ومن بة في الحمام)؟		2	
-				N/A		لا ينطبق	-			_
	27. Were all the facilities inside the restroor good working condition? require comment when marked 'No'		room in	YES		نعم		<ol> <li>هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بش جيد؟</li> <li>كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح</li> </ol>		
				NO		¥	2			2
<del>                                     </del>				N/A	<u> </u>	لا ينطبق				
28.	Was the Mosque p require comment w	remises clean?		YES NO	Н	نعم لا		<ol> <li>هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضي</li> </ol>		2
				N/A		- لا ينطبق				.   _
Comme	ents:							::	طيق/ الملاحظان	الت
		CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					يم:	اتقر
			Approa	ach				التقدم نحو المحطة		_
						itial Che			الترحيب والتشا	2
			Service		and	benavio	or of Staff	الموطفين	مظهر وسلوك الخدمة	
-					- Re	stroom a	and Mosque	امات والمسجد	النظافة – الحم	- 5

4

A

TOTAL

+

# ADNOC Distribution

BANITAS 2 F/S 952

CASH RECEIPT

late : 29-09-12 14:29 .-

ser:

Jenicle 8 : 7 8

Pump # : (

AUAL TOHAGA

DBTEE

W.S-95 29.070

1.720

20 50.08

TOTAL : DHS 50.00

110:1000952200 Batch: 0

,

Signature: \_

THANK YOU FOR SHOPPING Baniyas 2 F/S 952



. ••			